

**ABONNEMENT**

Par année.....\$3.00  
 Pour six mois..... 1.50  
 Pour quatre m..... 1.00

Édition Hebdomadaire  
 Pour l'année.....\$1.00  
 Payable d'avance.

# LE CANADA

**JOURNAL QUOTIDIEN**

**ANNONCES**

Première insertion, par ligne..... 1.00  
 Tous les jours..... 0.50  
 Trois fois par semaine..... 0.30  
 Une fois la semaine..... 0.20

Avis de Naissances, Mariages ou Décès..... 0.10

Pour les annonces à long conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

## LE CANADA

Ottawa et Hull, 1er Avril 1886

### NOIR ET BLANC.

L'honorable M. McLellan voit tout blanc, dans la condition des affaires du Canada. M. Cartwright n'y voit que du noir. Evidemment, l'un des deux se trompe, et les probabilités sont contre l'ex-ministre des finances.

Les dires de M. Cartwright sur l'état du trésor, ses appréciations inconsidérées de tous les actes du gouvernement ont une apparence d'exagération qui fait naître le soupçon. Sa critique du discours du budget n'a pas le caractère d'impartialité qu'elle devrait avoir pour s'imposer à l'esprit public. Pour dire le moins, l'opposition de M. Cartwright est malhabile. Il n'admet rien, condamne tout, flétrit l'administration actuelle.

Suivant lui, nous sommes le peuple du monde le plus chargé de taxes; notre commerce, nos industries manufacturières subissent une dépression inouïe; nos grandes entreprises publiques n'ont qu'un résultat insignifiant. Ne va-t-il pas jusqu'à dire que le Pacifique Canadien, ce chemin de fer dont personne ne songe à mettre en doute l'importance extrême, a eu pour unique résultat d'ajouter quelques milliers de colons au Nord-Ouest? Après une assertion de cette nature, on peut dire toutes les vérités du monde sans être cru: sa réputation de blagueur est faite; on a beau crier à la banqueroute, au pillage des deniers publics, l'opinion du peuple qu'on voudrait réveiller se rendort sur les méfaits du gouvernement.

L'honorable M. McLellan a fait un exposé clair et précis de la situation financière du pays. Pour qui veut l'examiner sans parti pris et de bonne foi, l'état de nos affaires est très satisfaisant, surtout si l'on prend en considération l'état général des affaires, depuis quelques années, nos dépenses pour travaux publics ont été énormes; pourtant, aujourd'hui, notre crédit est meilleur que jamais. Notre dette relativement petite. Nos revenus annuels sont supérieurs à nos dépenses. Les dépenses extraordinaires occasionnées par la révolte de l'an dernier n'ont pas affecté notablement l'équilibre de nos finances, puisque le budget nous fait prévoir pour la prochaine année fiscale un surplus assez élevé.

Les croisements de mauvais augure du trop célèbre trésorier de l'administration Mackenzie ne couvriront pas les paroles sensées du trésorier actuel. Si le droit critique qu'il soit, M. Cartwright joue encore mieux ce rôle que celui d'administrateur des fonds publics. Il fut un jour du gouvernement: qu'il reste à jamais dans l'opposition.

La compagnie du chemin de fer de jonction de Saint André demandera à la prochaine session de la législature de Québec, un amendement à sa charte, lui permettant de prolonger sa ligne jusqu'à celle du Pacifique à un point quelconque à l'est de Lachute, et à G. enville.

## AU PARLEMENT

Sir Hector Langevin présente un bill relatif au canal Burlington. Ce bill est aux fins d'abolir tous les droits sur le canal.

En réponse à M. Cameron (Huron) l'honorable M. White dit que le commissaire des terres de la Couronne a reçu instruction de considérer le service au Nord-Ouest, durant la dernière révolte, comme tenant lieu d'un an de résidence sous la loi de colonisation, mais que la patente ne sera émise que trois ans après l'enrée.

M. Casgrain demande si le gouvernement provincial a demandé de quelque manière au gouvernement fédéral la commutation de la sentence de Louis Riel. L'honorable M. Chapleau répond qu'aucune demande n'a été faite.

La Chambre s'est ensuite occupée d'une série de résolutions de M. Orton, relatives à l'établissement de banques agricoles.

M. Orton fait voir ce que les cultivateurs ont à souffrir du système actuel des banques.

Quand les récoltes sont mauvaises les fermiers ont besoin de plus d'argent que d'ordinaire, et c'est alors qu'ils ont plus de difficulté à en obtenir.

Il se propose de présenter un bill pour l'établissement d'une banque des fermiers destinée à obvier à cet inconvénient et à empêcher l'écoulement de grandes sommes d'argent canadien dans les pays étrangers, pour le paiement d'intérêts sur emprunts.

D'après son système, une hypothèque deviendrait une valeur négociable.

M. Hesson croit que, outre ceux directement intéressés dans les opérations de banque, plus des neuf dixièmes de la population approuvent le projet.

M. Sproule, tout en exprimant quelques doutes sur le succès du projet, croit néanmoins qu'il est nécessaire de faire quelques changements dans les opérations de banque qui auront pour effet de rendre meilleure la situation des fermiers.

M. McMullen se prononce en faveur de la résolution.

L'honorable M. McLellan reconnaît l'importance de la question et a consulté à ce sujet un grand nombre de banquiers. Le gouvernement n'a encore adopté à ce sujet aucune ligne de conduite définitive. Avant de demander l'opinion de la Chambre, il désire obtenir celle du comité des banques et du commerce.

La discussion sur le budget doit se continuer aujourd'hui. L'honorable M. White a la parole.

Le mois dernier, il a été collecté à la douane de Toronto \$366,687, \$55,000 de plus qu'en mars 1885.

M. J. D. Archambault, avocat, de Montréal, a pris une pétition de droit contre le gouvernement fédéral, pour empêcher la vente des machineries de la fabrique de sucre de betterave de Berthier, saisies par la douane faute de paiement des droits. Les procédures sont au nom de la compagnie Aivelle, qui a manufacturé les machines et à laquelle la compagnie de Berthier doit de forts montants.

## LES FAITS DU JOUR

Les principaux citoyens de Stratford s'organisent pour introduire dans cette ville l'usage de la lumière électrique.

Mlle Joséphine Cartier, fille aînée de sir George Etienne Cartier, est décédée à Cannes, France, le 19 du courant.

La Cour de Révision de Montréal a maintenu le jugement de la cour inférieure dans la cause pour libelle de Laflamme contre le Mail.

Le président Grévy a signé un décret élevant le fonds de secours pour les pauvres à \$7,500,000. C'est la somme la plus considérable qui leur ait été octroyée.

La garantie de \$25,000, pour la cale-sèche de Halifax est entre les mains des autorités civiles de Halifax. Les travaux seront commencés d'ici à quelques semaines.

A une assemblée des conservateurs de East Huron, M. Thomas Hayes, de McKillop, a été choisi comme candidat pour la prochaine élection de la législature locale.

Les actionnaires de la raffinerie de sucre de la Nouvelle Ecosse ont accepté les propositions financières qui ont été faites à la compagnie pour qu'elle reprenne ses opérations.

Les maîtres et ouvriers charpentiers de Toronto se sont entendus pour adopter le système de neuf heures de travail par jour. On discute encore la question des gages.

La cour Supérieure de Montréal vient d'annuler l'élection de M. Bernard, M. P. P. pour Verchères, à cause de certaines irrégularités commises par l'officier rapporteur.

Les charpentiers de Montréal ont adopté la proposition que cinquante heures de travail constitueront une semaine d'ouvrage: cinq jours de neuf heures, et le samedi de cinq heures.

Les employés du Grand-Tronc, autres que ceux des trains, réunis à Toronto et à London, ont décidé d'insister sur la restauration complète des gages, au lieu de la restauration partielle proposée par M. Hickson.

M. Frédéric Gerbé, l'auteur du livre sur le Canada et l'immigration française, est débarqué à New York de la "Normandie." Il vient au Canada pour s'y occuper de la création d'un comptoir commercial français.

Deux trains spéciaux du Pacifique canadien chargés des bagages des émigrants ont laissé Toronto, hier, pour le Manitoba et le Dakota. Les nouveaux colons sont partis par le train régulier. La plupart vont s'établir à Manitoba.

Les mesures énergiques prises par les autorités de la Belgique ont raison des émeutes. Ces troubles auront pour effet de faire naître entre la Belgique, la France et l'Allemagne des traités d'extraterritorialités, aux fins de se débarrasser des socialistes et des anarchistes, qui, jusqu'à ce jour, se réfugiaient en Belgique.

**"Le meilleur est le meilleur Marché."**  
 EN CONSÉQUENCE, ALLEZ CHEZ  
**Pittaway & Jarvis**  
 PHOTOGRAPHES SUPÉRIEURES  
 Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.  
 Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

**PATINOIR A ROULETTES "ROYAL."**  
 PROGRAMME DE LA SEMAINE:  
 Attraits extraordinaires.  
 Mardi et Mercredi soirs—Club de polo de Kingston, aussi le plus rapide patineur de Kingston contre Brunel et Atkinson de cette ville. Mercredi soir la bande comédienne des Gardes sera présente.  
 Jeudi soir—Course de 1 mille par Taylor et Davis.  
 Vendredi soir—Courses des dardiers, ouverte à tous les habitants. 4 mille. Une médaille sera présentée comme prix.  
 Samedi soir—Courses des imprimeurs, 1 mille. Une médaille sera présentée comme prix.  
 Admission—Avant-midi et après-midi, 10 cents, patins compris. Soirée—Dames dix cents, usage des patins 10 cents; Messieurs 15 cents, usage des patins 10 cents.  
 Ouvert—Matin, 10 à 12.  
 Après-midi—2 30 à 5.  
 Le soir—7 30 à 10.  
**O'REILLY FRÈRES.**  
 Propriétaires.  
 A. S. BENNETT, Gerant.

**U. N. X. L. D.**  
 Voulez-vous acheter un joli nouveau CHAPEAU ou BONNET de printemps pour votre femme, fille, sœur, cousine ou tante? Pour la Façon, la Variété et le Prix allez au  
**"CELEBRE"**  
 Magasin Modes  
 —DE—  
**WOODCOCK,**  
 39 RUE SPARKS.

**Bureau des Examineurs du Service Civil.**  
 Ottawa, 17 mars 1886.  
 LES examens d'admission au service civil commenceront à Halifax, N.-E., Saint-Jean, N.-B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg et Victoria, C. B., mardi, le 11e jour de mai, à 9 heures a.m. Des formulaires de demande seront fournis par le sousigné jusqu'à lundi, le 18e jour d'avril, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que vendredi, le 30 du même mois.  
 P. LESUEUR,  
 Commissaire et Secrétaire.

**LA CONCURRENCE**  
 — EST LA —  
**VIE DU COMMERCE**  
**3,000**  
**PIECES D'INDIENNES**  
 A vendre en Mars et Avril  
 Le plus grand assortiment, les meilleurs patrons, et le meilleur marché d'Ottawa.  
**NOUVEAUX ET JOLIS PATRONS**  
 A 5cts. la verge et plus.  
**PLUS DE 50 CAISSES**  
 De Nouvelles et Jolies Marchandises, que nous avons importées directement de FRANCE, D'ANGLETERRE et des ETATS-UNIS.  
 Termes: COMPTANT.  
**D. GARDNER & CIE.,**  
 66 & 68 Rue Sparks

**U. VEZINA**  
 —Magasin d'Épicerie—  
 PAR EXCELLENCE.  
 Le sousigné informe le public en général qu'il vient de faire de  
**Grandes Améliorations**  
 A son établissement, au  
**No 172**  
 Coin des rues Dalhousie et Water.  
 Mon stock d'épicerie est maintenant des Plus complets et des mieux Assortis.  
 Vous trouverez à ce magasin tous les Sirops Calmants et Médecines Patentées des meilleures maisons de l'Europe, Montréal et des États-Unis.  
 Mes dépenses d'administration sont très minimes, conséquemment les effets sont vendus à  
**20 POUR CENT**  
 Meilleur marché qu'ailleurs.  
**U. VEZINA,**  
 172 rue Dalhousie, Ottawa.

**CHAPEAUX DU PRINTEMPS**  
 Venant d'être reçus, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.  
 —AUSSI—  
**Capots de Caoutchouc, Parasols, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.**  
 Une visite est respectueusement sollicitée.  
**J. COTE,**  
 17 Rue Rideau  
**A LOUER**  
 Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate.  
 Pour informations s'adresser au No. 52 rue Cathcart.

**J. B. ARIAL**  
 Peintre Décorateur et Tapissier.  
 VIENT DE RECEVOIR  
**10,000**  
 ROULEAUX DE TAPISSERIES  
 de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.  
 La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.  
 —AUSSI—  
**TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.**  
 M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.  
**J. L. N. GUINDON, L. L. B.**  
**AVOCAT**  
 124 Rue PRINCIPALE, Hull  
 —ET—  
 45 Rue MURRAY, Ottawa  
 Ottawa, 20 nov. 1884

**DIPHThERIE**  
 — ou —  
**ANTI-DIPHThERIQUE**  
 Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge  
 Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes  
**LA DIPHThERIE VAINCUE**  
 Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.  
 Préparé par le  
**DR N. LACERTE,**  
 LEVIS, P. Q.  
 Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.  
**EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALABIE,**  
 71 Rue Bolton, Ottawa  
 juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux **MENAPINE** contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux États-Unis et dans la France  
**HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENAPINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA**



FEUILLETON

LA FOLLE

Symple

XVII

Prosper était fort décontenancé. Décidément, le vol ne lui réussissait pas. Celui qu'il avait si habilement combiné avait échoué devant la prudence de Vanescot.

C'est qu'il ignorait que nulle part on ne trouve moins d'argent que sur les gens qui ont l'habitude de manier des sommes considérables. Ces gens-là savent que tout est piège autour des capitaux qu'ils remuent, et pour mieux éviter d'être pris, ils ne s'embarassent pas jamais d'un si dangereux fardeau.

Quand Prosper vit s'endormir Vanescot, presque au sortir de la gare, il fit à ses complices un signe de jeunesse intelligente. Jamais victime ne s'était livrée avec plus de connaissance.

Après s'être assuré, en faisant grand bruit, que le voyageur dormait d'un profond sommeil, Prosper sortit de sa poche une boîte de fer blanc peinte en vert et l'ouvrit. Une seconde boîte était refermée dans la première; il fit tourner la couvercle et en tira un mouchoir tout embelli.

Asses-tôt une forte odeur d'héther se répandit dans le compartiment. Il se pencha vers le dormeur et plaça le mouchoir sous son nez; celui-ci fit un léger mouvement, en arrière.

Prosper retira le mouchoir et attendit quelques secondes; puis, il s'approcha de nouveau et de nouveau le voyageur fit un mouvement, mais moins prononcé que le premier à la troisième fois, il ne remua plus. Au bout d'une application prolongée, Prosper se hasarda.

Il fit sauter hors du gousset la montre du voyageur. — Hé! monsieur, cria-t-il, vous perdez votre montre, monsieur! monsieur!

La victime ne bougeait point. Prosper lui prit le bras, le secoua. L'insensibilité était complète.

Il fit signe à ses compagnons de s'approcher, tandis qu'il plongeait avidement la main dans la poche du côté du voyageur, d'où il retirait un portefeuille.

Mais il le vit si plat, qu'il fit une grimace dédaigneuse. — L'argent n'est pas là, dit-il; cherchez dans la valise.

Totole et Zidore sautèrent sur la valise, dont ils se mirent en devoir de forcer la serrure, pendant que Prosper fouillait à peu près inutilement toutes les autres poches.

En effet, il n'en avait tiré qu'un porte-monnaie contenant cinq louis et cinq ou six pièces blanches, la montre avec chaîne et une clef, celle de la valise, sans doute.

Il allait s'en servir lorsque la valise céda sous les efforts de ses camarades. Miséricorde! Elle ne contenait absolument que du linge et des chaussures!

Alors Prosper revint au portefeuille, dont il inventoria les uns après les autres tous les papiers. C'étaient des cartes de visites et des lettres au nom de M. Vanescot, avocat.

—Tiens! murmura-t-il, je connais ce nom-là! où diable?... Ah! je me souviens! c'est chez lui que Raymond m'a envoyé avant-hier, rue Neuve-des-Petits-Champs. Oui, c'est bien cela.

Et il continua froidement sa recherche. Tout à coup, il poussa un juron énergique. — Quoi donc? demandèrent à la fois Totole et Zidore. — Nous sommes volés! rugit Prosper.

Il tenait à la main une feuille de papier déplié, qu'il leur tendit. Il était pâle et défait, incapable de prononcer un mot.

Ce papier était un reçu du Crédit Lyonnais, de la somme de cinquante mille francs, versée en compte courant, le même jour par M. Vanescot, au nom de M. X... négociant à Lyon!

—Ainsi, fit Totole atterré, tout l'argent que nous avons dépensé pour la boîte en fer blanc, pour nos habits, pour nos billets, celui que nous coûtera notre retour...

—Perdu! s'écria Prosper livide de rage. Ah! reçu de malheur! Dire qu'un chiffon de papier comme cela peut valoir cinquante mille francs pour d'autres et rien pour nous!

—Et pourtant, gémit Zidore, le renseignement que j'avais donné était bon; en voilà la preuve.

En même temps il montrait du doigt le fatal reçu.

—C'est pas tout ça, fit Prosper, il s'agit de déarrer à Fontainebleau de louer une guimbarde et de nous pousser de l'air.

—J'crois ben! approuva Totole, c'est pas l'jeu d'se faire piger pour une méchante toquante et un porte-monnaie.

—Bah! ça nous fera presque rentrer dans nos fonds, fit observer philosophiquement Zidore.

—Une bell' poussée! grogna Prosper.

—Zut! c'est jouer trop gros jeu, dit Totole, j'en ai assez, moi, du vol à l'éther.

—Et moi donc! fit Zidore.

—Soit! consentit Prosper. Alors partageons.

Ils acceptèrent afin d'en avoir fini plus tôt, car on approchait de Fontainebleau.

La victime dormait toujours d'un sommeil calme en apparence.

Au moment où le train allait entrer en gare de Fontainebleau Totole et Zidore se préparèrent à descendre.

—Un instant, fit Prosper. Il ne s'agit pas de l'camp comme des voleurs. Nous allons s'il vous plaît, garder nos places jusqu'à ce que tous les voyageurs soient montés. Alors seulement nous descendrons.

—C'est juste, murmura Totole. Si nous laissons monter d'autres voyageurs, nous pourrions nous faire pincer. Avec ça qu'ça pue l'éther en diable, ici.

Fort heureusement pour eux il n'y avait que trois ou quatre voyageurs.

Penché à la portière, Prosper s'assura qu'il s'étaient placés dans les autres wagons; puis il mit pied à terre.

—Sommes-nous bientôt à Fontainebleau? demanda-t-il à l'employé.

—Mais voilà cinq minutes que vous y êtes! répondit l'employé. Dépêchez-vous le train va partir.

—Eh bien! merci! fit Prosper d'un air ahuri, nous allons faire un joli coup.

Et se tournant vers ses complices: — Descendez donc! cria-t-il. Il paraît que nous sommes arrivés!

Totole et Zidore ne se firent pas prier. Ils sautèrent sur le trottoir et refermèrent précipitamment la portière.

Il était temps! La locomotive sifflait, le train se mettait en marche.

C'était bien ce qu'ils demandaient. Personne n'était monté dans le compartiment où gisait leur victime. Donc ils avaient le temps de s'esquiver.

Par hasard, ils trouvèrent une voiture qui stationnait devant la gare. Ils y montèrent et offrirent vingt francs au cocher pour qu'ils le conduisit à Étampes.

Quoique ce fût un peu loin, le cocher accepta.

La, les trois associés se séparèrent définitivement, afin de ne pas éveiller les soupçons.

Totole et Zidore entrèrent dans le premier hôtel venu, et se firent servir à souper.

(A suivre)

"J'ai souffert!" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon." J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recom mande sincèrement les Amers de Houbon ou tout le monde J. D. Warner, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès, avec ce puissant et efficace remède. Quelqu'un ne serait désireux d'obtenir plus de détails sur ce guérison si obtenue en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre mode est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs, J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien! Que toute autre chose! L'été dans tout le Canada pour l'efficacité ne se trouvent que chez M. T. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez L. LAPORTE, rue Rideau, GONDALL & FILS, rue Wellington, et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur

Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des rognons? Le "Kidney Wort" est le remède, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents de Montréal, M. G. Gosselin, Dr. W. Deveraux, Mechanic, Ionis, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis? Le "Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de moi. Dr. J. G. Gosselin, M. G. Gosselin, Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright? Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète? Le "Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement immédiat. Dr. Phillip C. Ballou, Moncton, N. B.

Souffrez-vous de maladies du foie? Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque j'étais condamné à mourir. Dr. J. G. Gosselin, 69 Grand National, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans les reins? Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une douleur dans les reins, lorsque j'étais condamné à mourir. C. M. Talhenge, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des rognons? Le "Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'ai suivi inutilement pendant des années, les traitements des médecins. Ce remède vaut \$10 la boîte. Saml Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation? Le "Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria? Le "Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage dans ma pratique. Dr. R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bilieux? Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides? Le "Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr. W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Cassier M. Bank, Myerstown, Pa.

Etes-vous torseur par le rhumatisme? Le "Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trois ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades? Le "Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Lamoreaux, Ile La Mothe, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jour d'une bonne santé

Faites usage du

KIDNEY-WORT

Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA

20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les améliorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 1884

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, 4-1 l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

James B Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTCH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 1 1885



Poudres de Condition d'Alexandre

HOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON, 103 des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, ont été préparées dans tout le Canada pour l'efficacité ne se trouvent que chez M. T. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez L. LAPORTE, rue Rideau, GONDALL & FILS, rue Wellington, et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le magasin de ce genre à Ottawa, est établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDRIERES, OTTAWA, ET A MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre à plus complexe du créateur et que de mécanisme si compliqué, et artinement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: Quel médecin employer?

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et gouteux.

Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhoe, Gonorrhée, et Syphilis, et l'impotence, etc., etc. PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

LES GRATIS

On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN par l'envoi d'une cachette à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York, traite les symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JOHANNESSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payé. 84-1 an

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS.

Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885-1a.

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA

Le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Tapis, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1885.

Huile de Foie de Morue du D' DUCOUX

Inde-Ferroglycose, au Quinquina et à l'Essence d'orange amère.

Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre: l'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc.

En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires.

DÉPÔT GÉNÉRAL: PARIS — 209, rue Saint-Denis, 209 — PARIS

Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Union. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS

Le véritable ONGUENT CANET-GIARD est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaies, Fongus, Erysipèles, Abscesses, Hémorroïdes de tout genre. Ce Topique excellent a une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscesses, Gouttières. EXISTE EN CHAQUE BOUTIQUE LA SUIVANTE: DÉPÔT GÉNÉRAL: PARIS, 4, r. des Orfèvres et dans toutes les bonnes Pharmacies.

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉANT DELETTREZ 54, 56, Rue Richer, 54, 56 CRÉATION PARIS NOUVELLE SANS RIVALE

OSMHEDIA

OSMHEDIA OSMHEDIA SUAVITÉ concentration

CRÈME OSMHEDIA SAVON, EXTRAIT

EAU DE TOILETTE POUDE DE RIZ COSMÉTIQUE, BRILLANTINE HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMHEDIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS la plus grande pureté et la plus grande finesse et l'écrit sans égal.

REPORTS DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.

CHEMIN DE FER "CA ADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTRÉAL

Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS À PASSAGERS 4 Tous Les Jours

4 CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, Arr. à Montréal, 8.00 a.m., 11.30 a.m., 4.50 p.m., 8.20 p.m.

Part. de Montréal, Arr. à Ottawa, 8.45 a.m., 12.20 p.m., 4.30 p.m., 8.20 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni d'autres trains du Grand Tronc. Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.20 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal et leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa 22 23 1885

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chapeaux, robes, perles, lacets, pois à huir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER Près du bassin du Canal.)

Advertisement for O. Quillet & Co. COGNAC. La Maison accepte des Agents sérieux. Exposition de Paris 1878. BUREAU D'AGENTS: 115, rue Saint-Jacques, Québec.

Advertisement for OSMHEDIA. Parfumerie du monde élégant. Crème OSMHEDIA, Savon, Extrait, Eau de Toilette, Poudre de Riz, Cosmétique, Brillantine, Huile, Pomme, Vinaigre.

Advertisement for O. Quillet & Co. COGNAC. La Maison accepte des Agents sérieux.

Advertisement for A. B. Macdonald. CHAUSURES POUR ENFANTS DÉCOLE. J'ai maintenant dans un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Advertisement for G. Murphy. CHAUSURES POUR ENFANTS DÉCOLE. J'ai maintenant dans un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Advertisement for Dorion & Delorme. PHOTOGRAPHIES. GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT. Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 85

Advertisement for J. B. ARIAL. PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'articles; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883

Advertisement for Castor. Propriétaire. Ottawa. Les verres de bonne table sont prêts à cet hôtel. Téléphone est attaché.

Royal Studio

SALLES D'ART 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet, 2.00 la douzaine, et elles sont réellement bonnes.

Photographies de raquetteurs Toutes sortes de Photographies exécutées à des Prix qui conviennent à tous.

VUES De toutes les parties du Canada. Cadres, Albums, Statues, Ouvrages Japonais.

ABAT-JOUR De fantaisie, faits à ordre, au plus court délai.

Venez voir nos Curiosités Mécaniques.

Royal Studio. Vis-à-vis les édifices du Parlement.

SERVICE FUNÉBRE

Ce matin a eu lieu à l'église St Joseph un service funèbre pour le repos de l'âme du regretté Père Tabaret.

Sa Grandeur Mgr Duhamel officia assisté de M. le grand vicarier Routhier et des RR. PP. Langervin et Nolin comme diacres d'honneur, et les RR. PP. Doutherville et Burns, comme diacre et sous-diacre d'office.

On remarquait au chœur les membres du clergé de cette ville et les RR. PP. Gauthier, Arnois et Grandfils, Oblats, de Hull, et quelques prêtres étrangers.

Le panégyrique du défunt fut prononcé par le Rév. M. Whelan, curé de l'église Saint Patrice. L'assistance était très nombreuse.

SOIRÉE SCIENTIFIQUE

La société minéralogique du collège d'Ottawa a donné, hier soir, une jolie séance. Il y a eu discussion sur la question de l'antiquité de l'homme. D'un côté, MM. Herckenrath et Lussier soutenaient que l'homme n'a pu exister à une certaine époque géologique, appelée l'âge myocène.

De part et d'autre, discours éloquentes et nourris d'arguments irrefutables. La société, appelée à se prononcer sur le sujet discuté, se partagea également: M. le vice-président Smith donna son vote prépondérant en faveur de la première prétention.

La séance a été agrémentée par des vues explicatives données par M. l'abbé Griffin, au moyen d'une lanterne magique.

L'IMMIGRATION DANS ONTARIO

Les rapports de l'immigration d'Ontario constatent que le nombre d'immigrés dans cette province a été plus petit que jamais depuis 1878. Il était, en 1884, de plus de 22,000; il s'élève à 14,000 en 1885. Les nouveaux colons sont principalement Anglais, Ecossais, Irlandais et Allemands.

Le gouvernement a dépensé en cette province pour frais d'immigration, l'an dernier, une somme de \$19,000; l'année précédente, \$43,000 et avait été consacré aux mêmes fins. On estime à près de \$400,000 la valeur des effets apportés par les colons immigrés durant 1885.

PROGRÈS.

Les rapports de la douane de cette ville, établissent que, durant le mois de mars, la valeur des importations de marchandises en franchise et sous impôt a été de \$35,969 et de \$120,414. En même temps, il est entré pour consommation des effets au montant de \$197,528.

Les droits perçus s'élèvent à plus de \$46,000. Jamais la perception à la douane d'Ottawa n'a été aussi forte, ce qui prouve l'état florissant de notre commerce.

On calcule que depuis dix ans les revenus de notre douane ont augmenté de moitié. Cette année, ils atteindront le chiffre de \$300,000.

POURSUITE

M. le curé Bédard, de Saint Constant, est poursuivi pour libelle par un de ses paroissiens, devant les tribunaux de Montréal. Les difficultés se seraient élevées à propos d'une licence d'auberge.

LES EMEUTIERS BELGES.

Les grévistes émeutiers de Belgique menacent d'envahir le nord de la France, et les socialistes Belges de Paris essaient de s'y réunir et d'y créer des troubles. La police les surveille: elle a fait main-basse sur leurs chefs. De son côté le gouvernement belge chasse du pays tous les journalistes français.

20.00 EN OR

Un prix en or de \$20 sera donné à la personne qui fera l'achat ou les achats les plus considérables (argent comptant), du 29 courant au 17 avril prochain. Cette personne gagnera, outre ce présent, 35 pour cent sur l'argent dépensé. Chez P. H. Chabot, 518 rue Sussex.

UN CONSEIL PAR JOUR

Le fer remédie aux appauvrissements du sang, car il reconstruit les éléments du globule sanguin. La chlorose est une des espèces d'anémies où il remplit le plus d'indication; il recolorise les chairs, calme les névralgies et les vertiges provoqués par la faiblesse et l'impotence de l'aménorrhée si fréquente chez nos jeunes filles. Mais le soin le plus judicieux doit être apporté dans le choix d'une préparation ferrugineuse, sous peine de voir aggraver l'état du malade.

MEURTRE

Le coroner B. Ileau, de Québec, a tenu une enquête sur la triste affaire de Deschambault. Le résultat de l'enquête a été un verdict de meurtre volontaire contre Elzéar Marcotte. Le prisonnier a été conduit à la prison commune du district, et il sera jugé au prochain terme de la cour criminelle qui s'ouvre à Québec, le 10 du courant.

Il paraît que Marcotte a tué Perrault, de sang froid, après l'avoir menacé. La haine du meurtrier contre la victime provenait de certaines difficultés à propos d'un terrain.

Les circonstances de ce meurtre ressemblent assez à celles de la cause de Farrell, qui fut exécuté à Québec, il y a quelques années.

VICTIME DE LA RAGE

Un nommé George Neal, résidant à Newark, est mort de rage dans un hôpital de cette ville. Le 19 janvier, il a été mordu à deux reprises à la main gauche par un petit roquet. Ses bleus-sures ont beaucoup saigné et, cependant, Neal s'est contenté de les laver et de les recouvrir de bandelettes de lin.

Samedi dernier ce malheureux est tombé malade et il a été pris de plusieurs accès de rage. On a dû lui mettre les menottes et le transporter de force à l'hôpital.

Forgeron de son état, Neal était âgé de quarante-deux ans, marié et père de deux enfants.

COMMENT ON SE REND MALADE

En mangeant trop vite. En prenant ses repas irrégulièrement. En négligeant la mastication des aliments.

En buvant trop de spiritueux et de liqueurs enivrantes. En se couchant et en se levant trop tard.

En portant des chaussures froides. En négligeant de prendre assez d'exercice.

En ne se lavant pas assez souvent le corps. En échangeant des vêtements chauds portés le jour contre des vêtements minces, le soir pour aller en soirée.

En se laissant aller aux idées noires. En se confiant trop souvent aux charlatans et aux médecines patentées pour des maladies imaginaires.

LES PETITS COMPTES

L'homme qui chaque mois règle ses petits comptes mérite d'être récompensé. Cette sorte d'hommes est rare; néanmoins si cette méthode était adoptée, il en résulterait beaucoup de bien, parce que chaque dollar jeté de cette façon dans la circulation produit sa part de bien. Il aide à celui qui le reçoit lequel à son tour le remet à une autre personne pour couvrir d'autres besoins. Si tous les hommes d'affaires prenaient pour règle de solder chaque mois leurs petits comptes et de cesser de croire qu'il n'est point d'importance parce qu'ils sont petits, les affaires du pays éprouveraient une amélioration très sensible.

BUREAU DES ÉCOLES SÉPARÉES

Il y a eu, mardi soir, réunion du bureau des écoles catholiques séparées de cette ville. Étaient présents MM. Campeau, président, Esmond, Drapeau, Gareau, Enright, Quinn, Larue, Marsan et Lunny. Après lecture et adoption des procès-verbaux, plusieurs requêtes ont été soumises.

Le rapport du comité des finances demandé \$19,800 pour les dépenses de l'année courante. Divers besoins urgents, entre autres la nécessité d'établir une école supérieure pour les enfants catholiques, ont exigé une augmentation des dépenses et des taxes. Le rapport a été adopté.

M. Marsan a proposé que quatre Frères de la Doctrine Chrétienne soient engagés, par l'entremise de Mgr Duhamel, pour l'enseignement aux trois écoles de la Chaudière et à l'école Dufferin. Comme les élèves de ces localités parlent, en partie, l'anglais, il y aura deux professeurs de langue anglaise et deux de langue française.

Une motion de condoléance a été adoptée à l'occasion de la mort du R. P. Tabaret.

Durant le mois de mars, 2,049 enfants ont fréquenté les écoles catholiques sous le contrôle du bureau.

COURRIER DE HULL

Aujourd'hui, 1er avril, beaucoup de gens se sont amusés à faire "courir le poisson d'avril". Un individu s'arrêta de maison en maison offrant en vente de la truite saumonée très fraîche à 3 cents la livre. Les personnes accouraient pour s'assurer du fait, et poisson d'avril.

La cour du recorder chôme depuis plusieurs jours. Pas un seul prisonnier, pas le moindre vagabond. Le recorder mérite une paire de gants blancs.

Le conseil de ville s'assemblera lundi prochain. Plusieurs questions importantes seront discutées.

Les libéraux de cette ville ont pris des mesures actives pour faire mettre les noms de leurs amis sur les nouvelles listes électorales.

EXTRAORDINAIRE

Bottes, Souliers, etc., à plus bas prix que partout ailleurs, chez T. BELLEMAIRE, 520 rue Sussex.

LE MONDE ET LA VILLE

On a commencé les explorations pour le chemin de fer propose Niagara Falls et Whirpool.

L'honorable John Costigan a été élu membre honoraire de l'Institut Canadien Français de cette ville.

Michel Strogoff, dimanche, le 4 Avril, au Theatre Royal.

Biscuits Soda, 8 cts la livre chez N. A. Savard.

Un hôtelier de la haute ville a dû payer, hier, \$20 d'amende et les frais, pour vente illégale de boisson.

La Cour Suprême s'est alournie hier. Elle se réunira le 9 avril courant pour rendre des jugements.

Allez chez Mlle McDonald, Yum! Yum! chapeau de premier choix, 521 rue Sussex.

Aux derniers examens du collège de médecine McGill, Montréal, M. H. Grant, de cette ville, fils du Dr Grant, de cette ville, a obtenu ses degrés comme médecin, et M. J. Bradley, fils de M. Bradley, du bureau des chemins de fer et canaux, a remporté une médaille d'or.

Michel Strogoff, dimanche, le 4 Avril, au Theatre Royal.

Le Pacifique Canadien a déterminé le tracé de sa ligne entre Smith's Falls et Lachine. Elle est droite et traversera un terrain plat. On croit qu'il se fera un trafic local considérable sur cette nouvelle ligne.

Michel Strogoff, dimanche, le 4 Avril, au Theatre Royal.

Une assemblée publique aura lieu à l'hôtel de ville de New Edinburgh, vendredi soir, pour discuter le projet d'annexion de cette localité à Ottawa. Le maire McDougal et les échevins sont invités.

Figues, 8 cts la livre, chez N. A. Savard.

Les ingénieurs civils du Canada s'occupent de se former en institut. A une nombreuse réunion tenue mardi, en cette ville, M. Allan Macdougall, de Toronto, a exposé les avantages qui devront résulter pour les ingénieurs et pour le pays de l'incorporation proposée. L'opinion générale est favorable au projet.

Le bureau des travaux de cette ville a accordé à Napoléon Proulx la somme de \$30 pour l'indemnité de dommages qu'il a soufferts, à sa maison rue Saint Patrice. Un hydrant avait été laissé ouvert, l'eau a inondé sa cave, et il a contracté une grave maladie.

Voyez chez Mlle McDonald les chapeaux Mikado qui sont complètement nouveaux, 521 rue Sussex.

M. Al. Denier a été traduit devant la cour de police par M. Gilmour pour s'être approprié les recettes de la soirée de lundi au Théâtre Royal. M. Gilmour prétendait qu'en vertu d'un usage établi en pareille matière l'acteur au bénéfice duquel la soirée est donnée n'a droit qu'au tiers des recettes. Cet usage n'a pas été prouvé à la satisfaction du juge, et M. Denier a été acquitté.

La corporation de cette ville a décidé de remettre à M. Brosseau le chèque de \$100, qu'il avait déposé en faisant une soumission pour un travail public, l'an dernier. M. Brosseau ayant retiré sa soumission, ce montant était forfait et la corporation avait le droit de le garder. L'usage, en pareil cas, est, cependant opposé à la loi stricte, et le conseil a suivi l'usage.

Michel Strogoff, dimanche, le 4 Avril, au Theatre Royal.

Il faudra se rendre en foule, dimanche soir, à la représentation de "Michel Strogoff" donnée au bénéfice de l'Institut Canadien de cette ville. Le sujet du drame est jéré d'un des ouvrages les plus intéressants du fameux écrivain français Jules Verne: c'est dire que la soirée sera très agréable. Le talent des acteurs chargés de l'interpréter est bien connu. Les décorations, les costumes, tout sera brillant.

Une députation du bureau de santé de cette ville a eu, hier, une entrevue avec M. Macdougall, ingénieur civil de Toronto, au sujet de la création des débris de notre ville. M. Macdougall approuve fortement cette manière de se débarrasser des déchets et il est heureux de voir Ottawa l'adopter, parce que plusieurs autres villes suivront son exemple. Il recommande spécialement trois sortes de fournaises du prix de \$5,000 et il soumettra prochainement au bureau de santé un rapport détaillé sur le sujet.

Avis aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montres Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de jones de mariage et bijoux de différents genres, sans l'argent sera remis.

H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

LE PREMIER AVRIL

Les nombreuses pratiques de Mademoiselle McDonald apprendront avec plaisir que l'ouverture de son magasin de modes du printemps a lieu jeudi, 1er avril. Elle exhibera alors un assortiment nouveau, dans lequel on trouvera 35 patrons venant des principaux artistes de Paris, de Londres et de New York. Une prompt visite est respectueusement sollicitée.

AU BON MARCHÉ

Toujours en mains le meilleur choix de livres d'images, de Chapelets de Statues, et d'articles religieux vendus à bon marché chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

NOTA—Afin de faire place aux nouvelles marchandises du printemps, une réduction de dix pour cent, sera faite sur toutes les achats d'objets de fantaisie.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow

Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'veille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, N. ROIRS, Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peluche, et de canevas pour tableaux.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS. IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES.

Venez me faire une visite, Et vous épargneriez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

DEMANDE

On demande un homme marié, n'ayant pas d'enfant, pour travailler à la terre ou bûcher sur une ferme et prendre charge de la maison et de trois ou quatre employés. Conditions avantageuses.

S'adresser par lettre, Boite 415, bureau de Poste, Ottawa.

Société St. Antoine de Padoue.

Il y aura, JEUDI prochain, 1er Avril, réunion générale de tous les membres de la Société St. Antoine de Padoue, au lieu ordinaire. Il y aura réception du chapelain et aussi réception des insignes pour les membres.

Par ordre, L. L. VOLIGNY, Président.

POUR LE TEMPS

DU CARENNE SEULEMENT

Reduction extraordinaire sur tous les effets d'épicerie et sur le poisson spécialement.

Hareng frais, 15 cts. par doz. Hareng salé, 15 cts. par doz. Morue No. 1, 3 cts. par lb. Saumon No. 1, 6 cts. par lb. Maquereau, 15 cts. par doz. Mielasse, 10 cts. la pinte. Sirop, 10 cts. la pinte. Excellent thé, de 15 à 25 cts. par lb.

A la Maison d'Épargne.

Coin des rues Dalhousie et Murray. N. A. SAVARD, Prop.

AVIS

AVIS est par le présent donné que la Compagnie du Chemin de Fer Carleton & Atlantic fera application au Palet du Canada, à sa prochaine session pour obtenir un Acte l'autorisant à tendre sa voie ferrée jusqu'aux chantiers des marchands de bois en ou près de la Cité de Hull et aux Plats des Chaudières en la Cité d'Ottawa, aussi à émettre des débentures hypothécaires pour une somme plus considérable que celle stipulée par son incorporation, à prolonger le délai accordé pour compléter le dit chemin et à amender son Acte d'Incorporation et la Charte qui l'accompagne de manière à insérer le mot "et" au lieu de "ou" partout où ce dernier mot apparaît dans les lignes 39 et 40, page 29 de la dite Charte telle qu'imprimée dans les Statuts.

A. W. FLECK, Sec. Trés. de la dite Compagnie, Ottawa, 6 Janvier 1886.

Plus de PILULES Nauseabondes

En bienfait depuis longtemps, se dénomme Campbell's Cathartic Compound.



Les Enfants l'aiment! Parce qu'il est agréable au goût, et donne pas de mal à l'estomac, et ne provoque pas de nausées, et est très efficace à petites doses. En vente chez tous les Pharmaciens et dépositaires de médicaments. Prix, 25 cts la bouteille.

Davis & Lawrence Co'y, (limited), Agents en Gros, Montréal.

TROUVEE

Une petite chienne noire et brune (Black and Tan.) S'adresser au bureau du "Canada."

ON DEMANDE

Des commis détailliers de marchandises sèches, parlant français et anglais, à partir du 1er avril. S'adresser à P. Hochon, Gashing House, 25 m.

Dr ALFRED SAVAR

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLA

Ancienne résidence du Dr Provost Ottawa, Ont.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL, OTTAWA, Q.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines,

A bord des Chars seulement

Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Co

86 RUE SPARKS

MERS CANADIENS

TRESCA DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydrotiques et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.

En vente chez les pharmaciens d'élite chez ELZEAR ALAIRE, 71 rue Bolton, Ottawa

6810 1111 884

MESDAMES,

LES MARCHANDISES DE

MODES DU PRINTEMPS

Arrivent journellement

Mlle A. McDonald

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-général, et portant la suscription "Soumission pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 20 AVRIL, 1886, pour la livraison pendant l'exercice expirant le 30 juin 1887 des provisions de viande des Sauvages, tous droits payés, à divers endroits au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest. Ces approvisionnements consistent en farine, lard séché, bœuf, épicerie, munitions, ficelles, bœufs, vaches, tanneaux, instruments aratoires, outils, etc., etc.

On pourra obtenir des formulaires de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au sous-général, ou au Commissaire des affaires des Sauvages à Régina, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (ou pour une partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis à la commission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des affaires qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération. Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautionnaires jugés suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat.

Dans tous les cas où le transport n'est fait que partiellement par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retard des stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt de gouvernement au point de livraison.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L. YANKOUGHNET, Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages, Dépt. des Affaires des Sauvages, Ottawa, 2 mars, 1886